

Министерство сельского хозяйства
и лесного хозяйства
Департамент экономики
Офиса торговой политики
и международных
связей
97 06 12

СОГЛАШЕНИЕ

МЕЖДУ МИНИСТЕРСТВОМ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА ЛИТОВСКОЙ
РЕСПУБЛИКИ И МИНИСТЕРСТВОМ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА И
ПРОДОВОЛЬСТВИЯ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ ОБ ЭКОНОМИЧЕСКОМ
И НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКОМ СОТРУДНИЧЕСТВЕ

Министерство сельского хозяйства Литовской Республики и Министерство сельского хозяйства и продовольствия Республики Беларусь, именуемые в дальнейшем Договаривающимися сторонами, стремясь создавать благоприятные условия для развития экономического и научно-технического сотрудничества в области сельского хозяйства и продовольствия на принципах равенства и взаимной выгоды, решили заключить настоящее Соглашение и договорились о следующем:

СТАТЬЯ 1

Договаривающиеся стороны будут оказывать содействие и способствовать развитию прямых торговых отношений, хозяйственных и научно-технических связей в области сельского хозяйства, пищевой и перерабатывающей промышленности между субъектами хозяйственной деятельности, научными центрами, другими организациями, в том числе в приграничных районах - в рамках своих компетенций и в соответствии с законодательством, действующим в государстве каждой из Договаривающихся сторон.

СТАТЬЯ 2

Сотрудничество будет осуществляться в :

- совместном развитии и совершенствовании техники и технологии;
- создании совместных предприятий и смешанных обществ;
- кооперировании связей;
- проведении совместных научных исследований;
- разработке правовых решений, содействующих развитию взаимовыгодных торговых и товарообменных операций;
- обмену информацией о научных и хозяйственных мероприятиях, тематически связанных с сельским хозяйством и пищевой промышленностью (организация ярмарок, выставок, семинаров, конференций, симпозиумов);
- обмену информацией о правовых актах и положениях, относящихся к сфере сельского хозяйства и пищевой промышленности.

СТАТЬЯ 3

Договаривающиеся стороны решили создать Постоянную Комиссию по сотрудничеству в области сельского хозяйства и пищевой промышленности. Состав Комиссии Договаривающимися сторонами будет решен в рабочем порядке.

Задачами Комиссии является:

- анализировать реализацию программ сотрудничества;
 - вносить предложения по дальнейшему развитию и совершенствованию научных и экономических связей в области сельского хозяйства и продовольствия;
 - предлагать пути преодоления возникающих в ходе сотрудничества препятствий;
 - решать другие задачи, согласованные Договаривающимися сторонами;
- Комиссия собирается по мере необходимости, но не реже одного раза в год поочередно в Республике Беларусь и в Литовской Республике.

СТАТЬЯ 4

Настоящее Соглашение может быть расторгнуто каждой из Договаривающихся сторон по предложению одной из них с оповещением об этом другой стороны не менее чем за три месяца, причем это не освобождает Договаривающиеся стороны от обязательного выполнения до конца заключенных ранее соглашений (детализированных договоров).

СТАТЬЯ 5

Настоящее Соглашение вступает в силу с момента его подписания.

Совершено 4 марта 1994 года в г. Минске в двух экземплярах.

Министр сельского хозяйства
Литовской Республики


Р.Каразия

Министр сельского хозяйства
и продовольствия Республики
Беларусь


Ф.В.Мирочицкий